



El Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig (izquierda) y el Ministro de Asuntos Exteriores, Mark MacGuigan (derecha) firman el Acuerdo de Seguridad Social, en presencia del Primer Ministro Trudeau y del Presidente Reagan.

cooperar con los Estados Unidos en la causa de la estabilidad, seguridad y humanidad”.

En su discurso a la sesión conjunta, el Presidente Reagan manifestó “la afinidad, legado, fronteras comunes e intereses mutuos han sido construidos sobre los cimientos de nuestras fuertes relaciones bilaterales. Esta relación ha crecido hasta incluir algunos de los vínculos económicos más fuertes entre las naciones del mundo”. Reagan añadió que, si bien los Estados Unidos comparten intereses bilaterales con países en todo el mundo, “ninguno excede los intereses económicos, culturales y de seguridad que compartimos con vosotros”.

El Presidente manifestó también “nunca hemos ocultado nuestras disputas, pero siempre hemos encontrado modos de resolverlas. Los problemas sobre los que buscamos un acuerdo podrían, por lo tanto, proseguir el mismo camino de cooperación, negociación y entendimiento mutuo”.

Los mayores suministradores y clientes

El mercado bilateral entre Canadá y los Estados Unidos en 1980 ascendió aproximadamente a \$94.000 millones de dólares canadienses. Ambos países son, al mismo tiempo, el mayor suministrador y el mayor cliente del otro. Canadá y los Estados Unidos cooperan también para

mantener la seguridad del subcontinente norteamericano y, además, Europa Occidental, por medio de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN. Los dos países son la mayor fuente y destino de turistas del otro país, en una relación en que más de 30 millones de turistas cruzan la frontera cada año.

En 1980, el valor de las exportaciones canadienses a los Estados Unidos superó los \$46 millones de dólares, más de dos tercios del total de las exportaciones canadienses. Las importaciones canadienses procedentes de los Estados Unidos superaron los \$48 mil millones de dólares o el 20 p.c. de todas las exportaciones estadounidenses. Los Estados Unidos venden a Canadá tanto como a la Comunidad Europea en total y dos veces más que a su próximo asociado comercial, Japón.

Los dos países se encuentran también entre las mayores fuentes de inversiones extranjeras. Los Estados Unidos tienen más \$53 mil millones de dólares en inversiones directas y de cartera en Canadá y éste un valor de \$9 mil millones de dólares canadienses en similares inversiones en los Estados Unidos. Como resultado de la importancia de este comercio bilateral, las políticas sobre relaciones económicas comerciales y financieras tomadas en un país puede tener un gran efecto en el otro.

Problemas discutidos

Las conversaciones entre el Primer Ministro Trudeau y el Presidente Reagan se centraron en un número de problemas internacionales y bilaterales.

En su declaración a la prensa, al final de la visita, el Sr. Trudeau manifestó que había quedado “sorprendido y satisfecho” de que, en el comienzo de una nueva administración, se hubiera podido cubrir tanto campo de forma tan positiva”.

Los dos líderes conversaron sobre asuntos internacionales tales como la situación en Afganistán, Polonia, el Cercano Oriente, el Caribe, Centro América y El Salvador. El Sr. Trudeau manifestó que ambos estaban de acuerdo en que se debería hallar una solución política a los problemas de El Salvador. El Primer Ministro Trudeau y el Presidente Reagan charlaron también sobre los problemas de las relaciones entre naciones ricas y pobres, y de la Cima Norte-Sur que se celebrará este año en México. También se discutió la posibilidad de futuras reuniones entre el Sr. Trudeau, el Sr. Reagan y el Presidente mexicano, José López Portillo.

Telidón obtiene premio internacional

Telidón, la técnica televisiva bidireccional de Canadá, ha merecido un premio internacional por la excelencia de su diseño y su superioridad técnica.

El premio “Nuevas Perspectivas Touche Ross” se concede anualmente a empresas, individuos o instituciones que desplieguen ideas innovadoras, coraje y decisión en la resolución de los problemas encarados por la humanidad.

Telidón fue desarrollado por el Centro de Investigación de Comunicaciones del Ministerio federal de Comunicaciones.

Unido a un aparato de televisión, el Telidón da al usuario acceso instantáneo a una gran variedad de información almacenada en los bancos de computación de datos.

Telidón fue el único vencedor canadiense de los premios Nuevas Perspectivas 1981, concedido por Touche Ross and Company de Nueva York.

El Ministro de Comunicaciones de Canadá, Francis Fox, aceptó el premio de manos de Robert Rennie, presidente de Touch Ross Canada y vicepresidente de Touch Ross Internacional, asociación de empresas de contabilidad y administración que tiene oficinas en 82 países.